

PARK HYATT™

【率先入住】二世古頂級 PARK HYATT 溫泉

二世古

札幌函館

【國泰航空·紅葉百選】

HOKKAIDO

7天

JKK7CXB



可提升↑  
私人風呂

[7天][紅葉百選]國泰航空, 北海道札幌, 米芝蓮3星級「函館美景」,  
[率先入住]二世古頂級PARK HYATT溫泉650呎房間, 五稜郭公園,  
見晴公園, 野外美術館, 函館万惣溫泉BANSO, 小樽名店[福鮭],  
21CLUB和洋鐵板燒, 全新札幌東急STREAM[可提升私人風呂]

JKK7CXB

2024年 10月13、27日出發



旅遊牌照號碼 350217



## 米芝蓮2星級【五稜郭公園】

10月中旬至11月上旬賞紅葉

五稜郭是建於1864年市的一個星形要塞城郭，也是日本第一個西洋建築風格的城堡，外觀有5個突出的角，呈星狀五角形因此被稱為「五稜郭」。2006年入選「日本100名城」。可自行購票登塔(約1000日圓)，由90米高展望台俯瞰五稜郭迷人星形及函館市街美景。



### 【登別地獄谷】紅葉百選

【10月中旬至下旬賞紅葉】地獄谷是著名溫泉登別溫泉的水源，大約1萬年前火山爆發形成。此處四處可見由赤紅色的岩石及黃灰色的岩丘，裂縫噴出的溫泉、蒸氣等景象，硫磺的濃烈氣味瀰漫。



### 【大沼國定公園】紅葉百選

【10月中旬至11月上旬賞紅葉】湖上計有126個浮島，由18座橋連結各島，倒映在大沼湖面的駒之岳，景象秀美非常，故與九州那馬溪、靜岡三保松原並稱為新日本三景。



### 【圓山公園】自然原生林

【10月上旬至下旬賞紅葉】座落在圓山山腳下的圓山公園占地遼闊，共約70公頃，四季景色優美，原始林木在秋季時，樹葉由綠轉黃、轉紅，令這裡與鄰近的北海道神宮成為道央札幌的賞紅葉名勝之地。

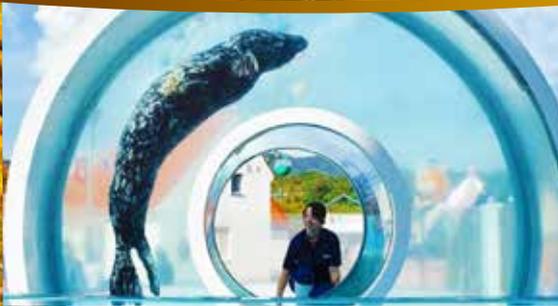


### 【北海道神宮】北海道最大

【10月上旬至下旬賞紅葉】北海道神宮供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。被層層大樹所環繞的神宮境內，秋季時神宮前兩旁的道路染成紅色，景色優美。

## 米芝蓮 3 星級【函館美景】(包乘吊車)

2011 年榮獲《米芝蓮》三星級的評價，從函館山上眺望遼闊景色，菊燈初上之際，函館市內亮起的平凡街道燈光，有如百萬顆星星灑落於地上，引人入勝。悉心安排乘搭函館山吊車，輕鬆前往函館山頂，享受難得的函館美景空中漫步之旅。(單程時間約3分鐘。)※函館美景之景觀會因前往時間而有所不同，敬請知悉。



### 【見晴公園】紅葉名所

見晴公園內有一所名叫「香雪園」的日式庭園，原是在1890年由富商岩船家打造作為別墅，之後才作為正宗的風景式花園免費向民眾對外開放。

### 【登別水族館】神秘的海底世界

設有可以觸摸水中動物的展覽區，和彷彿漫步海底的水中隧道，更能觀賞著名的企鵝遊行與多種動物近距離接觸，感受北海道登別水族館的獨特魅力！

### 【藝術之森野外美術館】大自然與藝術

【10月上旬至下旬賞紅葉】以當代日本的藝術家為主，也有來自德國、英國、美國、以色列藝術家的作品，其中大多數是藝術家親自來到此館打造而成，共 74 件作品散置在森林裡。



NEW

### 【COCONO SUSUKINO】全新複合商廈地標

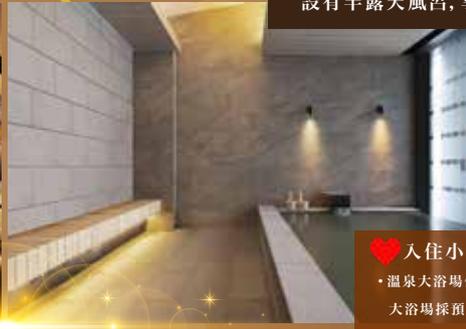
在2023年秋季盛大開幕，位在北海道薄野鬧區，集結餐廳、購物區、酒店、超市、藥妝店、電影院、遊戲中心等應有盡有。其中最新吸引人的就是前身為SEGA遊戲中心的GIGO，店內將會設置眾多最新最好玩遊戲機台，不論是小孩或是大人都能玩到不亦樂乎。設施頂樓就是SAPPORO STREAM HOTEL，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。

# 率先入住【二世古頂級溫泉】

酒店坐落在景色怡人的自然景致當中，坐擁二世古安努普利山脈和羊蹄山的壯麗景色。酒店呈現悉心佈置的藝術陳設及精緻料理，並展現當代設計風格。設計低調又不失奢華，所有客房窗戶採用落地大玻璃，戶外景致一覽無遺。客房面積高達650呎，有免費WIFI。設有溫泉大浴場、室內泳池、Spa、婚禮教堂等設施。

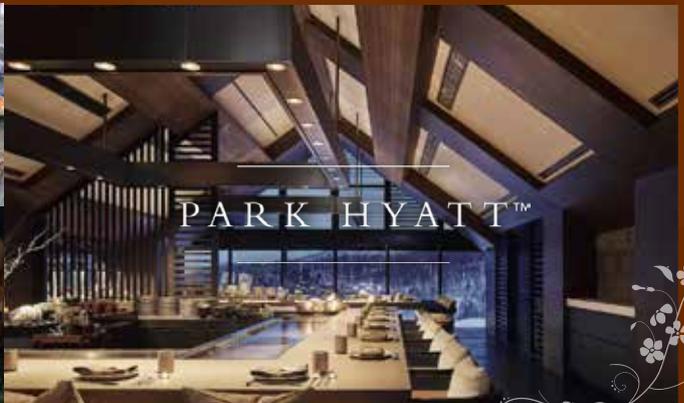


↑可以每位每晚HK\$3500提升私人溫泉套房(約1000呎)設有半露天風呂，享受私人泡湯時光。



### ♥入住小貼士

- 溫泉大浴場位於酒店大樓的大堂樓層，開放時間為 6:00-22:00。大浴場採預約制(50分鐘)，請掃描房間內二維碼進行預約。
- 室內泳池開放時間為6:00-22:00，健身中心為24小時開放。
- 若想在爐端燒Robata 或 鐵板燒Teppan進餐，請最少3天前預約。



## 【嚴選北海道時令食材的美味盛宴】

品嚐美食是了解一個地方文化的方法之一。當季和當地食材永遠是優質美食的保證，PARK HYATT匯集了7個世界級的異國餐廳，讓您不必環遊世界就能輕鬆品嚐名廚的手藝，包括米芝蓮法餐Moliere Montaigne與壽司餐廳Sushi Mitsukawa，以及廣受歡迎的日式料理爐端燒Robata，鐵板燒Teppan，意大利料理Olivio，粵式和四川菜館 China Kitchen，還有 The Lounge，讓您全天輕鬆享用西式與日式料理。

# 宿泊美食

入住森的空庭/「綠の風」和洋室，可以每位每晚HK\$2000提升「綠の風」私人溫泉套房+晚餐(房間約760呎)



## 【北湯澤「綠の風」/「森の空庭」】

【北湯澤「綠の風」】在北湯澤豐富的自然景觀包圍中，靜靜的享受浸泡溫泉帶來的舒適。

【北湯澤「森の空庭」】大自然與開放感十足的南國海灘融合，擁有全日本面積最大的露天風呂，泉質為單純泉。



## 北海道壽司御膳 小樽名店【福鮎】

店裡的海鮮都是從小樽附近海域捕撈的時令食材，以新鮮為最高原則，嚴格挑選。根據天氣情況有所不同，每天都會常備大約30種新鮮食材，有時候還會有漁民直接送來的特殊海鮮食材，是在其他地方無法品嚐到的。



## 21 CLUB 和洋鐵板燒

21 CLUB位於Premier Hotel 25樓，從離地約100米的高處可以欣賞到璀璨夜景的迷人空間。廚師在您眼前精心烤製最優質的霜降和牛，並嚴選時令食材，讓您品味鐵板燒的美味佳餚，盡情享受和牛的鮮美，同時滿足視、聽、嗅、味感官，可謂極上享受。

※圖片僅供參考。

7天行程

酒店 備註 7 8

<p><b>DAY 1</b></p>	<p>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉</p> <p>※入住北湯沢「森の空庭」,可享用人工溫泉沙灘(備有遊艇、氣泡池及滑梯等遊樂設施。請帶備泳衣) 入住北湯沢「森の空庭」/「綠の風」和洋室(房內不設私人溫泉),可以每位每晚HK\$2000提升 「綠の風」私人溫泉套房及晚餐(個室內享用會席料理)。5歲以下之膳食為兒童餐,敬請知悉。 備註 12</p> <p>  午餐 航機上   晚餐 和洋自助餐 / 溫泉御膳 備註 11</p>	<p>北湯沢「綠の風」溫泉和洋室 (房內不設私人溫泉) 或 北湯沢「森の空庭」溫泉</p>
<p><b>DAY 2</b></p>	<p>*時令水果園 10月上旬至下旬為葡萄、蘋果 🍇 備註 18</p> <p>~ *登別水族館 MARINE PARK 🐠 近距離觀賞皇帝企鵝;海底隧道內觀賞海中生物,體驗海底散步的逸趣</p> <p>~ 活蟹活魚海鮮市場 🦀 可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等</p> <p>~ 紅葉百選【登別地獄谷】+藥師如來像 10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 徒步於600米長步道上,近距離感受地獄谷魅力 備註 13 ~ 溫泉鄉</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 [北海道代表]風味石狩鍋 備註 15   晚餐 和洋刺身壽司自助餐 / 日式御膳</p>	<p>【2晚】</p> <p>函館站前LA'GENT (設有溫泉設施) 或 函館万惣BANSO溫泉 或 函館大沼PRINCE (設有溫泉設施)</p>
<p><b>DAY 3</b></p>	<p>函館朝市 聚集了250家各式攤商,生鮮海產、蔬菜果物、南北乾貨等非常熱鬧</p> <p>~ 紅葉百選【大沼國定公園】10月中旬至11月上旬賞紅葉 🍁 與九州那馬溪、靜岡三保松原並稱新日本三景 備註 13</p> <p>~ 紅葉名所【見晴公園】🍁 有長約100米具人氣的楓樹大道,亦有北海道內唯一的日本國家指定文化財產庭園「香雪園」,日式建築與扶疏的花木相映成趣 備註 13</p> <p>~ 米芝蓮1星級【金森紅磚倉庫地】見證函館的歷史變遷,現已活化為購物娛樂設施</p> <p>~ *乘吊車欣賞米芝蓮3星級【函館美景】來回約6分鐘空中漫步 🚡 備註 16</p> <p>~ 溫泉鄉</p> <p>※函館美景之景觀會因前往時間而有所不同,敬請知悉。</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 函館朝市內自選自費喜愛膳食   晚餐 和洋刺身壽司自助餐 / 日式御膳</p>	<p>PARK HYATT™</p> <p>二世古頂級 PARK HYATT HANAZONO溫泉 (約650呎) ↑【可提升私人溫泉套房(約1000呎)】 備註 17</p>
<p><b>DAY 4</b></p>	<p>特拉普派修道院 120年歷史的日本首間天主教女子修道院,歐風建築洋溢著異國情調</p> <p>~ 米芝蓮2星級【五稜郭公園】10月中旬至11月上旬賞紅葉 🍁 日本第一座西式城廓的公園,可自行購票登上五稜郭塔俯瞰整個五稜郭公園(約1000日圓) 備註 13 14</p> <p>~ 二世古溫泉鄉</p> <p>※入住「PARK HYATT HANAZONO溫泉」,可每位每晚HK\$3500提升私人溫泉套房(約1000呎)。備註 12</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 ✓   晚餐 [酒店內] 創作料理 / 西式料理 / 日式鐵板</p>	<p>【2晚】</p> <p>【2024年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM ↑【可提升400-500呎 CORNER TWIN 房間】 或 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT</p>
<p><b>DAY 5</b></p>	<p>♥【細心安排約 11:00 出發,讓你有充裕時間享受溫泉】</p> <p>羊蹄山 10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 一嚐天然湧泉礦水 備註 13</p> <p>~ 漫遊【小樽浪漫的城】由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖)</p> <p>~ 札幌 ~ 薄野不夜天 市中心極繁華地區,有居酒屋、卡拉OK、餐廳等眾多店鋪</p> <p>※入住「札幌東急 STREAM」,可每位每晚HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎)。備註 12</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 [福鯨] 北海道壽司御膳 備註15   晚餐 札幌自選自費喜愛膳食</p>	<p>【2晚】</p> <p>【2024年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM ↑【可提升400-500呎 CORNER TWIN 房間】 或 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT</p>
<p><b>DAY 6</b></p>	<p>北海道神宮 10月上旬至下旬賞紅葉 🍁 1869年受明治天皇之命而創建,為北海道的開拓及發展的守護之神社,北海道最多人參拜的神社 備註 13</p> <p>~ 圓山公園 10月上旬至下旬賞紅葉 🍁 欣賞由原始林所交織的楓紅美景。漫步於紅色與金黃色的樹林間,感受短暫卻又如此鮮豔華麗的札幌秋季日常 備註 13</p> <p>~ *大自然與藝術的完美結合【藝術之森野外美術館】10月上旬至下旬賞紅葉 🍁 以當代日本的藝術家為主,其中大多數是藝術家親自來到此館打造而成 備註 13</p> <p>~ 狸小路商店街 🛍️ 北海道最大商店街,人氣觀光購物據點</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 [TSURUGA]鶴雅 高級創作料理放題 備註15   晚餐 [21 CLUB]和洋鐵板燒 備註 15</p>	<p>【札幌入 ~ 札幌走】 🇯🇵 國泰</p> <p>香港 09:00 ~ 11:00 ▶ 札幌 14:30 ~16:30 CX 札幌 16:00 ~ 18:00 ▶ 香港 20:35 ~22:30 CX</p>
<p><b>DAY 7</b></p>	<p>全新商場地標【COCONO SUSUKINO】🛍️ 地下1至2樓為大型超市;1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店;3至4樓為美食廳及SEGA遊戲中心;5至6樓為綜合電影院</p> <p>~ 札幌新千歲空港 推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」有多重限定口味 ✈️ 香港</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 自選自費喜愛膳食   晚餐 航機上</p>	<p>【札幌入 ~ 札幌走】 🇯🇵 國泰</p> <p>香港 09:00 ~ 11:00 ▶ 札幌 14:30 ~16:30 CX 札幌 16:00 ~ 18:00 ▶ 香港 20:35 ~22:30 CX</p>

牌照號碼:350217 JKK7CXB(OCT)-ITX2024 製表日期: 10 SEP 2024

## 備註

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05)團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- 06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 07)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 09)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航空公司由10月下旬起採用冬令時間，航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- 10)行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。✳ 不設停留改期返港。
- 11)第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- 12)入住「綠の風」私人溫泉套房，第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算，需附加 HK\$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$1000。  
5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。  
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI);最終可否提升，出發前確認為準。  
若房間已滿將退回有關費用，唯客人不可藉此退出。
- 13)紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異，敬請注意。
- 14)請自行決定是否參加自費活動。
- 15)如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- 16)函館山吊車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將改用巴士到山頂欣賞函館美景。
- 17)溫泉大浴場/泳池營業時間為 6:00-22:00。前往泳池，需自備泳衣，酒店不提供租借服務。
- 18)水果園內按季節而提供採摘水果之種類、產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。  
如因預約滿席/水果園不能供應水果，將退回相關費用。
- 19)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 20)團費包括來回經濟客位機票。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>

指定代理:



Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WWPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

**縱橫遊**  
[www.wwpkg.com.hk](http://www.wwpkg.com.hk)